

CRIV 53 **PLEN 021**
ANNEXE



CRIV 53 **PLEN 021**
BIJLAGE

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

**ANNEXE AU
COMPTE RENDU INTEGRAL**

**BIJLAGE BIJ HET
INTEGRAAL VERSLAG**

SÉANCE PLÉNIÈRE

PLENUMVERGADERING

jeudi

donderdag

03-03-2011

03-03-2011

Après-midi

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen!	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen!
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
VB	Vlaams Belang
cdH	centre démocrate Humaniste
LDD	Lijst Dedecker
PP	Parti Populaire

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 53 0000/000	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000	Parlementair stuk van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigekleurig papier)

<p>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</p> <p>Commandes :</p> <p>Place de la Nation 2</p> <p>1008 Bruxelles</p> <p>Tél. : 02/ 549 81 60</p> <p>Fax : 02/549 82 74</p> <p>www.laChambre.be</p> <p>e-mail : publications@laChambre.be</p>	<p>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</p> <p>Bestellingen :</p> <p>Natieplein 2</p> <p>1008 Brussel</p> <p>Tel. : 02/ 549 81 60</p> <p>Fax : 02/549 82 74</p> <p>www.deKamer.be</p> <p>e-mail : publicaties@deKamer.be</p>
--	---

SOMMAIRE DE L'ANNEXE

INHOUD VAN DE BIJLAGE

CHAMBRE	4	KAMER	4
Commissions	4	Commissies	4
Composition	4	Samenstelling van	4
commission		commissie	
Rapports	4	Verslagen	4
Propositions	5	Voorstellen	5
Autorisation	5	Toelating tot drukken	5
d'impression			
Prises en considération	7	Inoverwegingnemen	7
Retrait d'une	10	Intrekking van een	10
proposition de		voorstel van resolutie	
résolution			
SENAT	10	SENAAT	10
Projets transmis en vue de la	10	Ter bekrachtiging	10
sanction royale		overgezonden ontwerpen	
COUR DES COMPTES	10	REKENHOF	10
Audit	10	Audit	10
Modifications du statut des	11	Wijzigingen van het statuut van	11
membres du personnel		de personeelsleden	
COUR CONSTITUTIONNELLE	11	GRONDWETTELIJK HOF	11
Arrêts	11	Arresten	11
Recours en annulation	11	Beroepen tot vernietiging	11
Questions préjudicielles	12	Prejudiciële vragen	12
GOUVERNEMENT	12	REGERING	12
Projet de loi	12	Wetsontwerp	12
RAPPORTS DEPOSES EN VERTU	12	VERSLAGEN INGEDIEND	12
DE DISPOSITIONS LEGALES		KRACHTENS WETSBEPALINGEN	
Tribunal du travail de Mons	12	Arbeidsrechtbank te Bergen	12
AUTRES RAPPORTS	13	ANDERE VERSLAGEN	13
Banque nationale de Belgique	13	Nationale Bank van België	13
Commission d'accès aux et de	13	Commissie voor de toegang tot	13
réutilisation des documents		en het hergebruik van	
administratifs		bestuursdocumenten	
Commission fédérale de	13	Federale Beroepscommissie	13
Recours pour l'accès aux		voor de toegang tot milieu-	
informations		informatie	
environnementales			
PARLEMENT EUROPEEN	13	EUROPEES PARLEMENT	13
Communication	13	Mededeling	13
MOTIONS	14	MOTIES	14
Dépôt	14	Ingediend	14

COMMUNICATIONS A LA**MEDEDELINGEN AAN DE**

SEANCE PLENIERE

PLENUMVERGADERING

jeudi 3 MARS 2011

donderdag 3 MAART 2011

CHAMBRE

KAMER

Commissions

Commissies

Composition commission

Samenstelling van commissie

(application de l'article 157.6 du Règlement)

(toepassing van artikel 157.6 van het Reglement)

*MODIFICATIONS PROPOSÉES PAR LE GROUPE MR :**WIJZIGINGEN VOORGESTELD DOOR DE MR-FRACTIE :***Commission de Révision de la Constitution et de la Réforme des institutions****Commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen***Membres effectifs*

Remplacer M. Daniel Bacquelaine par M. Charles Michel.

Effectieve leden

De heer Daniel Bacquelaine vervangen door de heer Charles Michel.

Membres suppléants

Remplacer Mme Marie-Christine Marghem par M. Daniel Bacquelaine.

Plaatsvervangers

Mevrouw Marie-Christine Marghem vervangen door de heer Daniel Bacquelaine.

Rapports

Verslagen

Les rapports suivants ont été déposés :

Volgende verslagen werden ingediend :

au nom de la commission des Affaires sociales,
 - par Mme Catherine Fonck, sur la proposition de loi (Mme Valérie De Bue et consorts) visant à supprimer les limites relatives à l'âge de l'enfant handicapé en matière de congé parental : n° 355/3.

namens de commissie voor de Sociale Zaken,
 - door mevrouw Catherine Fonck, over het wetsvoorstel (mevrouw Valérie De Bue c.s.) tot afschaffing van de beperkingen op de leeftijd van het gehandicapte kind inzake ouderschapsverlof : nr. 355/3.

- par Mme Christiane Vienne, sur la proposition de loi (Mme Sonja Becq et consorts) modifiant, en ce qui concerne les coparents, la législation afférente au congé de paternité : n° 573/2.

- door mevrouw Christiane Vienne, over het wetsvoorstel (mevrouw Sonja Becq c.s.) tot wijziging, wat betreft de meeouders, van de wetgeving inzake het geboorteverlof : nr. 573/2.

au nom de la commission des Relations extérieures,

namens de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen,

- par Mme Christiane Vienne, sur la proposition de résolution (Mme Corinne De Permentier) pour la dépenalisation de l'homosexualité dans le monde : n° 364/4.

- door mevrouw Christiane Vienne, over het voorstel van resolutie (mevrouw Corinne De Permentier) over de wereldwijde opheffing van de strafbaarstelling van homoseksualiteit : nr. 364/4.

- par M. Philippe Blanchart, sur la proposition de résolution (M. Olivier Maingain, Mme Corinne De Permentier et M. Damien Thiéry) visant à lutter contre les mutilations génitales féminines : n° 412/4.

- door de heer Philippe Blanchart, over het voorstel van resolutie (de heer Olivier Maingain, mevrouw Corinne De Permentier en de heer Damien Thiéry) over de bestrijding van genitale verminking bij vrouwen : nr. 412/4.

au nom de la commission de la Santé publique,

namens de commissie voor de Volksgezondheid,

de l'Environnement et du Renouveau de la Société, par Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers, sur la proposition de loi (M. Philippe Blanchart et consorts) modifiant l'arrêté royal du 5 septembre 2001 relatif à la disponibilité d'informations sur la consommation de carburant et les émissions de CO₂ à l'intention des consommateurs lors de la commercialisation des voitures particulières neuves : n° 427/5.

het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing, door mevrouw Thérèse Snoy et d'Oppuers, over het westvoorstel (de heer Philippe Blanchart c.s.) tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 september 2001 betreffende de beschikbaarheid van consumenteninformatie over het brandstofverbruik en de CO₂-uitstoot bij het op de markt brengen van nieuwe personenauto's : nr. 427/5.

Propositions

Voorstellen

Autorisation d'impression

Toelating tot drukken

1. Proposition de loi (MM. Gerolf Annemans et Filip De Man) renforçant les peines prévues par la loi du 24 février 1921 concernant le trafic des substances vénéneuses, soporifiques, stupéfiantes, psychotropes, désinfectantes ou antiseptiques et des substances pouvant servir à la fabrication illicite de substances stupéfiantes et psychotropes, n° 1253/1.

1. Wetsvoorstel (de heren Gerolf Annemans en Filip De Man) tot verstrenging van de straffen zoals bepaald in de wet van 24 februari 1921 betreffende het verhandelen van gifstoffen, slaapmiddelen en verdovende middelen, psychotrope stoffen, ontsmettingstoffen en antiseptica en van de stoffen die kunnen gebruikt worden voor de illegale vervaardiging van verdovende en psychotrope stoffen, nr. 1253/1.

2. Proposition de résolution (Mme Muriel Gerkens et consorts) visant à aider les femmes, jeunes filles et fillettes victimes de mutilations génitales et à rembourser les actes de réparation par l'INAMI, n° 1254/1.

2. Voorstel van resolutie (mevrouw Muriel Gerkens c.s.) betreffende hulp aan vrouwen, jongvolwassen meisjes en jonge meisjes die het slachtoffer zijn geworden van genitale verminking en betreffende de terugbetaling door het RIZIV van de hersteloperaties, nr. 1254/1.

3. Proposition de résolution (Mme Marie-Claire Lambert et consorts) visant à améliorer la prise en charge des patients dans le domaine de la pédopsychiatrie, n° 1258/1.

3. Voorstel van resolutie (mevrouw Marie-Claire Lambert c.s.) over de verbetering van de patiëntenzorg in de kinderpsychiatrie, nr. 1258/1.

4. Proposition de loi (Mme Meryame Kitir) modifiant la réglementation en ce qui concerne le supplément accordé en cas de pension pour handicap grave, n° 1259/1.

4. Wetsvoorstel (mevrouw Meryame Kitir) tot wijziging van de regelgeving wat betreft het supplement toegekend in geval van pensioen wegens een zware handicap, nr. 1259/1.

5. Proposition de loi (MM. Bart Somers, Willem-Frederik Schiltz et Herman De Croo) modifiant la loi du 29 juin 1983 concernant l'obligation scolaire, n° 1260/1.

5. Wetsvoorstel (de heren Bart Somers, Willem-Frederik Schiltz en Herman De Croo) tot wijziging van de wet van 29 juni 1983 betreffende de leerplicht, nr. 1260/1.

6. Proposition de loi (Mme Sabien Lahaye-Battheu) modifiant la législation afin de prévenir les abus en matière de revenu d'intégration, n° 1261/1.

6. Wetsvoorstel (mevrouw Sabien Lahaye-Battheu) tot wijziging van de wetgeving ter voorkoming van misbruiken inzake leefloon, nr. 1261/1.

7. Proposition de loi (M. Joseph Arens et Mme Catherine Fonck) en vue d'accélérer le traitement des demandes en matière d'allocations pour personnes handicapées, n° 1262/1.

7. Wetsvoorstel (de heer Joseph Arens en mevrouw Catherine Fonck) teneinde de behandeling van de aanvragen tot tegemoetkomingen aan personen met een handicap te versnellen, nr. 1262/1.

8. Proposition de loi (M. Dirk Van der Maelen et consorts) modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en ce qui concerne le traitement fiscal des libéralités, n° 1263/1.

8. Wetsvoorstel (de heer Dirk Van der Maelen c.s.) houdende wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 met betrekking tot de fiscale behandeling van giften, nr. 1263/1.

9. Proposition de loi (M. Thierry Giet et consorts) modifiant l'article 1584 du Code civil et prévoyant une condition suspensive obligatoire lors d'une convention de vente d'un bien immobilier,

9. Wetsvoorstel (de heer Thierry Giet c.s.) tot wijziging van artikel 1584 van het Burgerlijk Wetboek en houdende verplichting om in de koopovereenkomst van een onroerend goed een

n° 1264/1.

10. Proposition de loi (MM. Jef Van den Bergh, Ronny Balcaen et Peter Dedecker et Mme Valérie Déom) modifiant la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques en ce qui concerne l'accessibilité des services d'urgence, n° 1265/1.

11. Proposition de loi (M. Stefaan Vercamer et consorts) incriminant le squat d'immeubles et étendant l'incrimination de la violation de domicile, n° 1266/1.

12. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck) modifiant les lois du 16 mars 1971 sur le travail et du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail instituant une protection pour les travailleuses et les travailleurs qui s'absentent du travail pour le diagnostic et le traitement de l'infertilité, n° 1268/1.

13. Proposition de loi (M. Yvan Mayeur et consorts) modifiant la loi du 16 mars 1971 sur le travail, instaurant une protection des travailleuses et des travailleurs dans le cadre d'un traitement de l'infertilité, n° 1269/1.

14. Proposition de loi (Mme Marie-Christine Marghem et M. Thierry Giet) modifiant le Code d'instruction criminelle, organisant un recours contre les arrêts de la cour d'assises, n° 1270/1.

15. Proposition de loi (Mme Maggie De Block, M. Mathias De Clercq et Mme Gwendolyn Rutten) modifiant la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs en ce qui concerne la préembauche de collaborateurs, n° 1271/1.

16. Proposition de loi (M. Filip De Man et consorts) modifiant la loi du 16 juillet 1973 garantissant la protection des tendances idéologiques et philosophiques, en vue de réformer la Commission nationale permanente du Pacte culturel, n° 1272/1.

17. Proposition de loi (Mme Myriam Delacroix-Rolin) modifiant la loi-programme (I) du 24 décembre 2002, en ce qui concerne la tutelle des mineurs étrangers non accompagnés, n° 1273/1.

18. Proposition de loi (Mme Liesbeth Van der Auwera et MM. Raf Terwingen, Jef Van den Bergh, Servais Verherstraeten et Willem-Frederik Schiltz) modifiant la loi-cadre du 3 août 2007 relative aux professions intellectuelles prestataires de services en ce qui concerne le traitement des plaintes, n° 1274/1.

19. Proposition de loi (Mme Katrin Jadin, M. Damien Thiéry et Mme Karine Lalieux) sur les organismes chargés du contrôle de la profession

opschortende voorwaarde op te nemen, nr. 1264/1.

10. Wetsvoorstel (de heren Jef Van den Bergh, Ronny Balcaen en Peter Dedecker en mevrouw Valérie Déom) tot wijziging van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie wat de bereikbaarheid van de nooddiensten betreft, nr. 1265/1.

11. Wetsvoorstel (de heer Stefaan Vercamer c.s.) tot strafbaarstelling van het kraken van gebouwen en tot uitbreiding van de strafbaarstelling van woonstschennis, nr. 1266/1.

12. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck) tot wijziging van de arbeidswet van 16 maart 1971 en van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten en tot instelling van een bescherming voor de werkneemsters en de werknemers die met het oog op het diagnosticeren en het behandelen van onvruchtbaarheid van het werk afwezig zijn, nr. 1268/1.

13. Wetsvoorstel (de heer Yvan Mayeur c.s.) tot wijziging van de arbeidswet van 16 maart 1971, teneinde de werkneemsters en de werknemers te beschermen die een vruchtbaarheidsbehandeling volgen, nr. 1269/1.

14. Wetsvoorstel (mevrouw Marie-Christine Marghem en de heer Thierry Giet) tot wijziging van het Wetboek van strafvordering, waarbij wordt voorzien in de mogelijkheid om hoger beroep in te stellen tegen de arresten van het hof van assisen, nr. 1270/1.

15. Wetsvoorstel (mevrouw Maggie De Block, de heer Mathias De Clercq en mevrouw Gwendolyn Rutten) tot wijziging van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers wat de instroom van medewerkers betreft, nr. 1271/1.

16. Wetsvoorstel (de heer Filip De Man c.s.) tot wijziging van de wet van 16 juli 1973 waarbij de bescherming van de ideologische en filosofische strekkingen gewaarborgd wordt met het oog op de hervorming van de Vaste Nationale Cultuurpactcommissie, nr. 1272/1.

17. Wetsvoorstel (mevrouw Myriam Delacroix-Rolin) tot wijziging van de programmawet (I) van 24 december 2002, wat de voogdij over niet-begeleide minderjarige vreemdelingen betreft, nr. 1273/1.

18. Wetsvoorstel (mevrouw Liesbeth Van der Auwera en de heren Raf Terwingen, Jef Van den Bergh, Servais Verherstraeten en Willem-Frederik Schiltz) tot wijziging van de kaderwet van 3 augustus 2007 betreffende de dienstverlenende intellectuele beroepen wat de behandeling van klachten betreft, nr. 1274/1.

19. Wetsvoorstel (mevrouw Katrin Jadin, de heer Damien Thiéry en mevrouw Karine Lalieux) op de instellingen belast met het toezicht op het

d'architecte, n° 1275/1.

beroep van architect, nr. 1275/1.

Prises en considération

Inoverwegingnemen

1. Proposition de résolution (Mme Christiane Vienne et consorts) relative au soutien des mouvements de démocratisation et au respect des droits de l'homme dans les pays arabes, n° 1228/1.

Renvoi à la commission des Relations extérieures

2. Proposition de loi (Mme Maggie De Block et consorts) instaurant le crédit-pension, n° 1229/1.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

3. Proposition de loi (M. Koenraad Degroote et consorts) modifiant, en ce qui concerne le certificat de conformité, l'arrêté royal du 15 mars 1968 portant règlement général sur les conditions techniques auxquelles doivent répondre les véhicules automobiles et leurs remorques, leurs éléments ainsi que les accessoires de sécurité, n° 1230/1.

Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

4. Proposition de loi (M. Koenraad Degroote et consorts) modifiant, en ce qui concerne le certificat d'immatriculation, l'arrêté royal du 20 juillet 2001 relatif à l'immatriculation de véhicules, n° 1231/1.

Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

5. Proposition de loi (M. Bert Wollants et consorts) modifiant la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité en ce qui concerne la cotisation fédérale, l'exonération applicable à l'électricité verte et le financement de l'énergie éolienne produite en mer du Nord, n° 1232/1.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

6. Proposition de loi (M. Bert Wollants et consorts) modifiant la loi du 31 janvier 2003 sur la sortie progressive de l'énergie nucléaire à des fins de production industrielle d'électricité, en vue de supprimer le régime de sortie, n° 1233/1.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

7. Proposition de loi (M. Bert Wollants et

1. Voorstel van resolutie (mevrouw Christiane Vienne c.s.) over de steun aan de democratiseringsbewegingen en over de eerbiediging van mensenrechten in de Arabische landen, nr. 1228/1.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

2. Wetsvoorstel (mevrouw Maggie De Block c.s.) tot invoering van het pensioenkrediet, nr. 1229/1.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

3. Wetsvoorstel (de heer Koenraad Degroote c.s.) tot wijziging, wat betreft het gelijkvormigheidsattest, van het koninklijk besluit van 15 maart 1968 houdende algemeen reglement op de technische eisen waaraan de auto's, hun aanhangwagens, hun onderdelen en hun veiligheidstoebehoren moeten voldoen, nr. 1230/1.

Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

4. Wetsvoorstel (de heer Koenraad Degroote c.s.) tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 juli 2001 betreffende de inschrijving van voertuigen, wat betreft het inschrijvingsbewijs, nr. 1231/1.

Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

5. Wetsvoorstel (de heer Bert Wollants c.s.) tot wijziging van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt wat de federale bijdrage, de vrijstelling voor groene stroom en de financiering van windenergie op de Noordzee betreft, nr. 1232/1.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

6. Wetsvoorstel (de heer Bert Wollants c.s.) tot wijziging van de wet van 31 januari 2003 houdende de geleidelijke uitstap uit kernenergie voor industriële elektriciteitsproductie, nr. 1233/1.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

7. Wetsvoorstel (de heer Bert Wollants c.s.) tot

consorts) modifiant, en ce qui concerne l'établissement d'une taxe sur la capacité thermique des centrales nucléaires, la loi du 11 avril 2003 sur les provisions constituées pour le démantèlement des centrales nucléaires et pour la gestion des matières fissiles irradiées dans ces centrales, n° 1234/1.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

8. Proposition de loi (Mme Sabien Lahaye-Battheu et consorts) modifiant le Code civil en ce qui concerne la notification de la cessation unilatérale de la cohabitation légale, n° 1236/1.

Renvoi à la commission de la Justice

9. Proposition de résolution (MM. Dirk Van der Maelen, David Geerts et Patrick Moriau) concernant la violation des droits de l'homme dont sont victimes cinq cubains injustement détenus aux Etats-Unis, n° 1237/1.

Renvoi à la commission des Relations extérieures

10. Proposition de loi (Mme Marie-Christine Marghem, M. Olivier Maingain et Mme Carina Van Cauter) relative à la sécurité et au contrôle des pièces à conviction dangereuses dans les locaux des palais de justice, n° 1238/1.

Renvoi à la commission de la Justice

11. Proposition de loi (M. Thierry Giet et consorts) modifiant l'article 92 de la loi du 25 juin 1992 sur le contrat d'assurance terrestre, n° 1239/1.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

12. Proposition de loi spéciale (MM. Olivier Maingain et Damien Thiéry) modifiant la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle en vue d'y introduire le système des opinions séparées, n° 1241/1.

Renvoi à la commission de Révision de la Constitution et de la Réforme des Institutions

13. Proposition de résolution (M. Peter Luykx) relative à l'établissement d'un calendrier concret de négociations avec l'Allemagne et les Pays-Bas sur la réactivation du Rhin de fer et la désignation du premier ministre pour mener ces négociations, n° 1242/1.

Renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques

14. Proposition de résolution (Mme Muriel

wijziging van de wet van 11 april 2003 betreffende de voorzieningen aangelegd voor de ontmanteling van de kerncentrales en voor het beheer van splijtstoffen bestraald in deze kerncentrales wat de invoering van een heffing op de thermische capaciteit van kerncentrales betreft, nr. 1234/1.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

8. Wetsvoorstel (mevrouw Sabien Lahaye-Battheu c.s.) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek wat betreft kennisgeving van de eenzijdige beëindiging van de wettelijke samenwoning, nr. 1236/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

9. Voorstel van resolutie (de heren Dirk Van der Maelen, David Geerts en Patrick Moriau) over de schending van de mensenrechten van vijf onterecht gevangengenomen Cubanen in de Verenigde Staten, nr. 1237/1.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

10. Wetsvoorstel (mevrouw Marie-Christine Marghem, de heer Olivier Maingain en mevrouw Carina Van Cauter) betreffende de beveiliging van en de controle op gevaarlijk bewijsmateriaal in de lokalen van de gerechtsgebouwen, nr. 1238/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

11. Wetsvoorstel (de heer Thierry Giet c.s.) tot wijziging van artikel 92 van de wet van 25 juni 1992 op de landverzekerings-overeenkomst, nr. 1239/1.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

12. Voorstel van bijzondere wet (de heren Olivier Maingain en Damien Thiéry) tot wijziging van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, teneinde daarin het systeem van de individuele meningen op te nemen, nr. 1241/1.

Verzonden naar de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen

13. Voorstel van resolutie (de heer Peter Luykx) betreffende het vastleggen van een concrete timing voor de onderhandelingen met Duitsland en Nederland over de reactivering van de IJzeren Rijn en de aanstelling van de eerste minister om deze onderhandelingen te leiden, nr. 1242/1.

Verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven

14. Voorstel van resolutie (mevrouw Muriel

Gerkens, M. Wouter De Vriendt et Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers) relative à la réparation des dommages causés par la catastrophe de Bhopal en Inde, n° 1244/1.

Renvoi à la commission des Relations extérieures

15. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine et consorts) modifiant la loi du 21 novembre 1989 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs, en vue d'instaurer l'obligation d'apposer une vignette de manière apparente sur les véhicules assurés, n° 1246/1.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

16. Proposition de résolution (Mme Muriel Gerkens et consorts) visant à aider les femmes, jeunes filles et fillettes victimes de mutilations génitales et à rembourser les actes de réparation par l'INAMI, n° 1254/1.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

17. Proposition de résolution (Mme Marie-Claire Lambert et consorts) visant à améliorer la prise en charge des patients dans le domaine de la pédopsychiatrie, n° 1258/1.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

18. Proposition de loi (Mme Catherine Fonck) modifiant les lois du 16 mars 1971 sur le travail et du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail instituant une protection pour les travailleuses et les travailleurs qui s'absentent du travail pour le diagnostic et le traitement de l'infertilité, n° 1268/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

19. Proposition de loi (M. Yvan Mayeur et consorts) modifiant la loi du 16 mars 1971 sur le travail, instaurant une protection des travailleuses et des travailleurs dans le cadre d'un traitement de l'infertilité, n° 1269/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

20. Proposition de loi (Mme Liesbeth Van der Auwera et MM. Raf Terwingen, Jef Van den Bergh, Servais Verherstraeten et Willem-Frederik Schiltz) modifiant la loi-cadre du 3 août 2007 relative aux professions intellectuelles prestataires de services en ce qui concerne le

Gerkens, de heer Wouter De Vriendt en mevrouw Thérèse Snoy et d'Oppuers) betreffende het herstel van de door de ramp in de Indiase stad Bhopal veroorzaakte schade, nr. 1244/1.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

15. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine c.s.) tot wijziging van de wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen, met het oog op de invoering van de verplichting om op duidelijk zichtbare wijze een vignet aan te brengen op de verzekerde voertuigen, nr. 1246/1.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

16. Voorstel van resolutie (mevrouw Muriel Gerkens c.s.) betreffende hulp aan vrouwen, jongvolwassen meisjes en jonge meisjes die het slachtoffer zijn geworden van genitale verminking en betreffende de terugbetaling door het RIZIV van de hersteloperaties, nr. 1254/1.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

17. Voorstel van resolutie (mevrouw Marie-Claire Lambert c.s.) over de verbetering van de patiëntenzorg in de kinderpsychiatrie, nr. 1258/1.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

18. Wetsvoorstel (mevrouw Catherine Fonck) tot wijziging van de arbeidswet van 16 maart 1971 en van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten en tot instelling van een bescherming voor de werkneemsters en de werknemers die met het oog op het diagnosticeren en het behandelen van onvruchtbaarheid van het werk afwezig zijn, nr. 1268/1.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

19. Wetsvoorstel (de heer Yvan Mayeur c.s.) tot wijziging van de arbeidswet van 16 maart 1971, teneinde de werkneemsters en de werknemers te beschermen die een vruchtbaarheidsbehandeling volgen, nr. 1269/1.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

20. Wetsvoorstel (mevrouw Liesbeth Van der Auwera en de heren Raf Terwingen, Jef Van den Bergh, Servais Verherstraeten en Willem-Frederik Schiltz) tot wijziging van de kaderwet van 3 augustus 2007 betreffende de dienstverlenende intellectuele beroepen wat de behandeling van

traitement des plaintes, n° 1274/1.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

21. Proposition de loi (Mme Katrin Jadin, M. Damien Thiéry et Mme Karine Lalieux) sur les organismes chargés du contrôle de la profession d'architecte, n° 1275/1.

Renvoi à la commission de l'Économie, de la Politique scientifique, de l'Éducation, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

klachten betreft, nr. 1274/1.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

21. Wetsvoorstel (mevrouw Katrin Jadin, de heer Damien Thiéry en mevrouw Karine Lalieux) op de instellingen belast met het toezicht op het beroep van architect, nr. 1275/1.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

Retrait d'une proposition de résolution

Mmes Muriel Gerkens, Meyrem Almaci, Zoé Genot et Eva Brems font savoir qu'elles retirent leur proposition de résolution visant à aider les femmes, jeunes filles et fillettes victimes de mutilations génitales et à rembourser les actes de réparation par l'INAMI (n° 832/1).

Pour information

SENAT

Projets transmis en vue de la sanction royale

~ Par message du 24 février 2011, le Sénat transmet, en vue de la sanction royale, le projet de loi créant les centres 112 et l'agence 112 (n° 1015/6), le Sénat de l'ayant pas évoqué.

~ Par message du 1^{er} mars 2011, le Sénat transmet, en vue de la sanction royale, le projet de loi modifiant la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire et modifiant la loi du 11 décembre 1998 relative à la classification et aux habilitations, attestations et avis de sécurité (n° 1005/5), le Sénat de l'ayant pas évoqué.

Pour information

COUR DES COMPTES

Audit

Par lettre du 23 février 2011, le premier président de la Cour des comptes transmet, en application

Intrekking van een voorstel van resolutie

De dames Muriel Gerkens, Meyrem Almaci, Zoé Genot en Eva Brems delen mede dat zij hun voorstel van resolutie betreffende hulp aan vrouwen, jongvolwassen meisjes en jonge meisjes die het slachtoffer zijn geworden van genitale verminking en betreffende de terugbetaling door het RIZIV van de hersteloperaties (nr. 832/1) intrekken.

Ter kennisgeving

SENAAT

Ter bekrachtiging overgezonden ontwerpen

~ Bij brief van 24 februari 2011 zendt de Senaat over, met het oog op de koninklijke bekrachtiging, het niet geëvoceerd wetsontwerp houdende oprichting van de 112-centra en het agentschap 112 (nr. 1015/6).

~ Bij brief van 1 maart 2011 zendt de Senaat over, met het oog op de koninklijke bekrachtiging, het niet geëvoceerd wetsontwerp tot wijziging van de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortvloeiende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle en tot wijziging van de wet van 11 december 1998 betreffende de classificatie en de veiligheidsmachtigingen, veiligheidsattesten en veiligheidsadviezen (nr. 1005/5).

Ter kennisgeving

REKENHOF

Audit

Bij brief van 23 februari 2011 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof, met toepassing van

de l'article 180 de la Constitution, le rapport d'audit "Coopération internationale des administrations fiscales belges".

http://courdescomptes.be/docs/Reports/2011/2011_12_CooperationInternationale.pdf

Dépôt au greffe, à la bibliothèque, renvoi à la commission des Relations extérieures et à la commission des Finances et du Budget

artikel 180 van de Grondwet, het auditverslag "Internationale samenwerking van de Belgische belastingdiensten".

http://rekenhof.be/docs/Reports/2011/2011_12_InternationaleSamenwerking.pdf

Indiening ter griffie, in de bibliotheek, verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

Modifications du statut des membres du personnel

Wijzigingen van het statuut van de personeelsleden

Par lettre du 24 février 2011, le premier président de la Cour des comptes transmet une copie du procès-verbal de l'assemblée générale de la Cour des comptes du 16 février 2011.

Renvoi au Bureau de la Chambre

Bij brief van 24 februari 2011 zendt de eerste voorzitter van het Rekenhof een afschrift van de notulen van de algemene vergadering van het Rekenhof van 16 februari 2011.

Verzonden naar het Bureau van de Kamer

COUR CONSTITUTIONNELLE

GRONDWETTELIJK HOF

Arrêts

Arresten

En application de l'article 113 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- l'arrêt n° 28/2011 rendu le 24 février 2011 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 8 de la loi du 19 décembre 2003 relative au mandat d'arrêt européen, posée par la chambre du conseil du tribunal de première instance de Nivelles.

(n° du rôle : 4503)

- l'arrêt n° 29/2011 rendu le 24 février 2011 relatif aux questions préjudicielles concernant les articles 1^{er} et 3 de la loi du 12 janvier 1993 concernant un droit d'action en matière de protection de l'environnement, posées par la cour d'appel d'Anvers.

(n° du rôle : 4903)

- l'arrêt n° 30/2011 rendu le 24 février 2011 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 26 de la loi du 13 février 1998 portant des dispositions en faveur de l'emploi et l'article 67 de la loi du 25 janvier 1999 portant des dispositions sociales, posée par le tribunal du travail de Termonde.

(n° du rôle : 4919)

Pour information

Met toepassing van artikel 113 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- het arrest nr. 28/2011 uitgesproken op 24 februari 2011 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 8 van de wet van 19 december 2003 betreffende het Europees aanhoudingsbevel, gesteld door de raadkamer van de rechtbank van eerste aanleg te Nijvel.

(rolnummer : 4503)

- het arrest nr. 29/2011 uitgesproken op 24 februari 2011 over de prejudiciële vragen betreffende de artikelen 1 en 3 van de wet van 12 januari 1993 betreffende een vorderingsrecht inzake bescherming van de leefmilieu, gesteld door het hof van beroep te Antwerpen.

(rolnummer : 4903)

- het arrest nr. 30/2011 uitgesproken op 24 februari 2011 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 26 van de wet van 13 februari 1998 houdende bepalingen tot bevordering van de tewerkstelling en artikel 67 van de wet van 25 januari 1999 houdende sociale bepalingen, gesteld door de arbeidsrechtbank te Dendermonde.

(rolnummer : 4919)

Ter kennisgeving

Recours en annulation

Beroepen tot vernietiging

En application de l'article 76 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

Met toepassing van artikel 76 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- les recours en annulation du décret flamand du 9 juillet 2010 relatif à l'organisation des archives administratives et de gestion, introduit par l'asbl Association des Archivistes Francophones de Belgique et autres et par le Conseil des ministres; l'ordonnance joignant les affaires.

(n^{os} du rôle : 5093 et 5094)

Pour information

- de beroepen tot vernietiging van het Vlaamse decreet van 9 juli 2010 betreffende de bestuurlijk-administratieve archiefwerking, ingesteld door de vzw "Association des Archivistes Francophones de Belgique" en anderen en door de ministerraad; de beschikking tot samenvoeging van de zaken.

(rolnummers : 5093 en 5094)

Ter kennisgeving

Questions préjudicielles

En application de l'article 77 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour constitutionnelle, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- la question préjudicielle concernant les articles 67, 81 et 82 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, posée par la cour du travail d'Anvers.

(n° du rôle : 5087)

- la question préjudicielle concernant les articles 49 et 53, 1°, du Code des impôts sur les revenus 1992, posée par la cour d'appel de Gand.

(n° du rôle : 5091)

- les questions préjudicielles concernant l'article 221, § 1^{er}, de la loi générale sur les douanes et accises, coordonnée par l'arrêté royal du 18 juillet 1977, posées par le tribunal correctionnel d'Anvers.

(n° du rôle : 5092)

Pour information

Prejudiciële vragen

Met toepassing van artikel 77 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Grondwettelijk Hof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- de prejudiciële vraag betreffende de artikelen 67, 81 en 82 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, gesteld door het arbeidshof te Antwerpen.

(rolnummer : 5087)

- de prejudiciële vraag betreffende de artikelen 49 en 53, 1°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, gesteld door het hof van beroep te Gent.

(rolnummer : 5091)

- de prejudiciële vragen betreffende artikel 221, § 1, van de algemene wet inzake douane en accijnzen, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 18 juli 1977, gesteld door de correctionele rechtbank te Antwerpen.

(rolnummer : 5092)

Ter kennisgeving

GOUVERNEMENT

Projet de loi

Le gouvernement a déposé le projet de loi suivant :

- le projet de loi modifiant la loi du 9 juillet 1984 concernant l'importation, l'exportation et le transit de déchets (n° 1257/1) (matière visée à l'article 78 de la Constitution)

L'urgence a été demandée par le gouvernement conformément à l'article 80 de la Constitution.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES

Tribunal du travail de Mons

Par lettre du 24 février 2011, le président du tribunal du travail de Mons transmet,

REGERING

Wetsontwerp

De regering heeft volgend wetsontwerp ingediend :

- het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 9 juli 1984 betreffende de invoer, de uitvoer en de doorvoer van afvalstoffen (nr. 1257/1) (aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet)

De spoedbehandeling werd door de regering gevraagd met toepassing van artikel 80 van de Grondwet.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS WETSBEPALINGEN

Arbeidsrechtbank te Bergen

Bij brief van 24 februari 2011 zendt de voorzitter van de arbeidsrechtbank te Bergen,

conformément à l'article 340, § 3, dernier alinéa, du Code judiciaire, le rapport de fonctionnement pour l'année 2010 ainsi que le procès-verbal de l'assemblée générale du tribunal du travail de Mons qui s'est tenue le 22 février 2011.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission de la Justice

overeenkomstig artikel 340, § 3, laatste lid, van het Gerechtelijk Wetboek, het werkingsverslag voor het jaar 2010 samen met het proces-verbaal van de algemene vergadering van de arbeidsrechtbank te Bergen, welke doorging op 22 februari 2011.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Justitie

AUTRES RAPPORTS

Banque nationale de Belgique

La Banque nationale de Belgique a transmis le rapport 2010 – Evolution économique et financière.

http://www.bnb.be/doc/ts/Publications/NBBreport/2010/FR/T1/rapport2010_T1.pdf

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

Commission d'accès aux et de réutilisation des documents administratifs

Par lettre du 28 février 2011, le président de la Commission d'accès aux et de réutilisation des documents administratifs, section publicité de l'administration, transmet le rapport annuel 2010 de la section.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

Commission fédérale de Recours pour l'accès aux informations environnementales

Par lettre du 28 février 2011, le président de la Commission fédérale de Recours pour l'accès aux informations environnementales transmet le rapport annuel 2010 de la Commission.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

PARLEMENT EUROPEEN

Communication

Par lettre du 24 février 2011, le président du Parlement européen transmet le texte d'un projet de déclaration commune de soutien en faveur des aspirations démocratiques des peuples de la région euro-méditerranéenne.

Renvoi à la commission des Relations extérieures et au Comité d'avis chargé de questions européennes

ANDERE VERSLAGEN

Nationale Bank van België

De Nationale Bank van België heeft het verslag 2010 – Economische en financiële ontwikkeling overgezonden.

http://www.bnb.be/doc/ts/Publications/NBBreport/2010/NL/T1/verslag2010_T1.pdf

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

Commissie voor de toegang tot en het hergebruik van bestuursdocumenten

Bij brief van 28 februari 2011 zendt de voorzitter van de Commissie voor de toegang tot en het hergebruik van bestuursdocumenten, afdeling openbaarheid van bestuur, het jaarverslag 2010 van de afdeling.

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

Federale Beroepscommissie voor de toegang tot milieu-informatie

Bij brief van 28 februari 2011 zendt de voorzitter van de Federale Beroepscommissie voor de toegang tot milieu-informatie het jaarverslag 2010 van de Commissie.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

EUROPEES PARLEMENT

Mededeling

Bij brief van 24 februari 2011 zendt de voorzitter van het Europees Parlement de tekst van een ontwerp van gemeenschappelijke verklaring van steun aan het democratisch streven van het volk in de Euro-mediterrane regio.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden

MOTIONS

MOTIES

Dépôt

Ingediend

Par lettre du 21 février 2011, le bourgmestre de la commune de Lontzen transmet une motion concernant une réduction de la TVA de 21 % à 6 % sur le coût de la remise en état des voiries.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

Bij brief van 21 februari 2011 zendt de burgemeester van de gemeente Lontzen een motie betreffende een vermindering van de BTW van 21 tot 6 procent op de kostprijs van het herstellen van de wegen.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting